

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 85 — 1483 (85-1007)

6 MAI 1985

Loi ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1984. — Erratum

Moniteur belge n° 109 du 8 juin 1985, page 8734.

Titre II de l'article 1 de la loi précitée doit être lu comme suit :

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancierings-kredieten	

TITRE II

Dépenses de capital

Crédits supplémentaires de l'année courante

— 14,3

14,3

Réductions

—

Crédits supplémentaires pour les années antérieures

—

0,1

TITEL II

Kapitaaluitgaven

Bijkredieten voor het lopend jaar

Verminderingen

Bijkredieten voor vroegere jaren

au lieu de :

in plaats van :

TITRE II

Dépenses de capital

Crédits supplémentaires de l'année courante

0,1

14,3

14,3

TITEL II

Kapitaaluitgaven

Bijkredieten voor het lopend jaar

Verminderingen

Bijkredieten voor vroegere jaren

MINISTERE DE AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 85 — 1484

30 JUILLET 1985. — Arrêté royal portant règlement d'ordre intérieur du Conseil Supérieur du Revisorat d'Entreprises

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du revisorat d'entreprises, notamment l'article 101;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, paragraphe 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 1484

30 JULI 1985. — Koninklijk besluit houdende het reglement van inwendige orde van de Hoge Raad voor het Bedrijfsrevisoraat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisoraat, inzonderheid op artikel 101;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, paragraaf 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'il est nécessaire dans l'intérêt de l'économie du pays de prendre sans délai certaines mesures d'exécution des dispositions introduites par la loi précitée du 21 février 1985 dans la loi du 22 juillet 1953; que ces mesures d'exécution doivent être soumises à l'avis du Conseil Supérieur du Revisorat; qu'il importe dès lors d'arrêter sans délai le règlement d'ordre intérieur de celui-ci;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les membres du Conseil Supérieur du Revisorat d'Entreprises sont nommés par Nous pour un terme de six ans; leur mandat est renouvelable. En cas de remplacement d'un membre, le membre nouvellement désigné achève le mandat de celui qu'il remplace.

Les membres du Conseil Supérieur ne peuvent être membre de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises ou de l'Institut d'Experts Comptables, ni être membre ou associé dans une association ou une société de réviseurs d'entreprises ou d'experts comptables.

Art. 2. Le Président du Conseil Supérieur est désigné par Nous parmi les membres de celui-ci, nommés sur présentation du Ministre des Affaires Économiques et du Ministre des Finances.

Il est désigné, en cette qualité, pour un terme, renouvelable, de six ans. En cas de remplacement du Président, le Président nouvellement désigné achève le mandat de celui qu'il remplace.

Le Président prépare et préside les réunions du Conseil Supérieur et assure l'exécution des décisions prises par celui-ci; il veille à la rédaction des procès-verbaux des réunions ainsi que des avis, recommandations et rapports émanant du Conseil Supérieur.

Il représente le Conseil Supérieur à l'égard du Gouvernement et de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises comme à l'égard des tiers en général.

Il transmet au Gouvernement et/ou à l'Institut des Réviseurs d'Entreprises les avis ou recommandations adoptés par le Conseil Supérieur. Il prend les mesures nécessaires pour rendre publics ces avis ou recommandations, lorsque le Conseil Supérieur a décidé cette publicité.

Il assure la gestion journalière du Conseil Supérieur et prend les mesures nécessaires à cet effet.

Le Conseil désigné un Vice-Président parmi les membres nommés sur présentation du Ministre des Affaires Économiques et du Ministre des Finances.

Art. 3. La rémunération du Président et des membres est fixée par le Ministre des Affaires Économiques, ils ont droit, au surplus, au remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour.

Art. 4. Le Conseil Supérieur se réunit sur convocation écrite du Président. La convocation contient l'ordre du jour. Les cas d'urgence exceptés, les convocations doivent être envoyées au moins une semaine avant la date de la réunion.

Chaque membre du Conseil Supérieur peut par écrit demander au Président de convoquer une réunion et/ou d'inscrire des points à l'ordre du jour.

Art. 5. L'Institut des Réviseurs d'Entreprises porte à la connaissance du Conseil Supérieur toute décision de portée générale qu'il prend; sans préjudice à l'application de l'article 101 de la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du revisorat d'entreprises, il peut lui soumettre ces décisions pour avis préalable.

Art. 6. Le Conseil Supérieur peut saisir l'Institut des Réviseurs d'Entreprises de toute question de portée générale relevant des attributions de l'Institut.

Art. 7. Le Président ou le Vice-Président de l'Institut sont entendus par le Conseil Supérieur, chaque fois que celui-ci l'estime utile. Ils peuvent demander d'être entendus par le Conseil Supérieur pour toute question relevant des attributions de celui-ci. Le Conseil peut également entendre des experts.

Overwegende dat het in het belang van 's land bedrijfsleven noodzakelijk is zonder uitstel zekere uitvoeringsmaatregelen te nemen voör de bepalingen door de hogergenoemde wet van 21 februari 1985 ingelast in de wet van 22 juli 1953; dat deze uitvoeringsmaatregelen onderworpen moeten worden aan het advies van de Hoge Raad voor het Bedrijfsrevisorataat; dat het daarom past zonder uitstel het reglement van inwendige orde van deze laatste vast te stellen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De leden van de Hoge Raad voor het Bedrijfsrevisorataat worden door ons benoemd voor een termijn van zes jaar; hun mandaat is hernieuwbaar. In geval van vervanging van een lid zal het nieuw aangeduid lid het mandaat van diegene die hij vervangt beëindigen.

De leden van de Hoge Raad kunnen geen lid zijn van het Instituut der Bedrijfsrevisoren of van het Instituut der Accountants, noch lid of vennoot in een vereniging of een vennootschap van bedrijfsrevisoren of accountants.

Art. 2. De Voorzitter van de Hoge Raad wordt, door ons aangeduid onder zijn leden, benoemd op voordracht van de Minister van Economische Zaken en van de Minister van Financiën.

Hij wordt in deze hoedanigheid aangeduid voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. In geval van vervanging van de Voorzitter zal de nieuw aangeduid Voorzitter het mandaat van diegene die hij vervangt beëindigen.

De Voorzitter bereidt en zit de vergaderingen van de Hoge Raad voor en verzekert de uitvoering van de door hem genomen beslissingen; hij houdt toezicht op het opstellen van de notulen van de vergaderingen alsmede van de adviezen, aanbevelingen en verslagen uitgaande van de Hoge Raad.

Hij vertegenwoordigt de Hoge Raad ten overstaan van de Regering en van het Instituut der Bedrijfsrevisoren, zoals tegenover den in het algemeen.

Hij overhandigt aan de Regering en/of aan het Instituut der Bedrijfsrevisoren de adviezen en aanbevelingen die door de Hoge Raad worden aangenomen. Hij neemt de nodige maatregelen om deze adviezen of aanbevelingen bekend te maken, wanneer de Hoge Raad tot bekendmaking heeft besloten.

Hij staat in voor het dagelijks beheer van de Hoge Raad en neemt hiervoor de nodige maatregelen.

De Raad duidt een Onder-Voorzitter aan tussen de leden benoemd op voorstel van de Minister van Economische Zaken en van de Minister van Financiën.

Art. 3. De vergoeding van de Voorzitter en van de leden wordt vastgesteld door de Minister van Economische Zaken; zij hebben daarenboven recht op de terugbetaling van hun verplaatsings- en verblijfskosten.

Art. 4. De Hoge Raad vergadert mits schriftelijke uitnodiging van de Voorzitter. De uitnodiging bevat de dagorde. Behalve in geval van hoogdringendheid, moet de uitnodiging ten minste één week voor de datum van de vergadering verstuurd worden.

Elk lid van de Hoge Raad kan schriftelijk de Voorzitter verzoeken een vergadering bijeen te roepen en/of punten op te nemen op de dagorde.

Art. 5. Het Instituut der Bedrijfsrevisoren stelt de Hoge Raad in kennis van elke beslissing met algemene draagwijdte die het genomen heeft; zonder afbreuk aan de toepassing van het artikel 101 van de wet van 21 februari 1985, tot hervorming van het Bedrijfsrevisorataat, kan het zijn beslissingen ter voorafgaandelijke advies aan de Hoge Raad voorleggen.

Art. 6. De Hoge Raad kan het Instituut der Bedrijfsrevisoren belasten met elk probleem van algemene draagwijdte dat in de bevoegdheid van het Instituut ligt.

Art. 7. De Voorzitter of de Onder-Voorzitter van het Instituut worden gehoord door de Hoge Raad, telkens dese het nuttig acht. Zij kunnen verzoeken om door de Hoge Raad gehoord te worden voor elk probleem dat in zijn bevoegdheid ligt. De Hoge Raad kan eveneens deskundigen horen.

Art. 8. Le Conseil Supérieur délibère conformément aux règles relatives aux assemblées délibérantes. L'approbation d'un avis ou d'une recommandation à l'Institut des Reviseurs d'Entreprises, requiert toutefois que quatre membres au moins expriment un vote favorable. Un membre peut donner mandat écrit à un autre membre pour le vote.

Les avis et recommandations doivent être motivés.

Lorsque le Conseil Supérieur est consulté conformément à l'article 101, paragraphe 1, alinéa 3 de la loi portant réforme du révisorat d'entreprises, son avis doit être rendu dans un délai fixé par le Gouvernement ou par l'Institut des Reviseurs d'Entreprises, qui ne peut être inférieur à trois mois à compter de la réception de la demande d'avis par le Conseil Supérieur. Ce délai est prorogé moyennant décision motivée prise par le Conseil Supérieur et notifiée, avant l'expiration du délai d'origine, au Gouvernement et/ou à l'Institut des Reviseurs d'Entreprises.

Passés ces délais, le Conseil Supérieur sera présumé ne pas avoir d'observations à formuler au sujet du projet qui lui est soumis pour avis.

Art. 9. Les membres du Conseil Supérieur et les personnes assumant son secrétariat ne peuvent divulguer les faits dont ils auraient connaissance en raison de leurs fonctions.

Art. 10. Le secrétariat du Conseil Supérieur est assuré par un ou plusieurs fonctionnaires du Service de l'Organisation professionnelle du Ministère des Affaires économiques, désigné à cet effet par le Ministre des Affaires économiques.

Art. 11. Les frais de fonctionnement du Conseil Supérieur sont supportés par le budget du Ministère des Affaires économiques.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le jour de la nomination du Président et des membres du Conseil Supérieur.

Art. 13. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 30 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

F. 85 — 1485

31 JUILLET 1985. — Arrêté ministériel fixant pour la période triennale 1985-1987 le montant total à partir duquel le concessionnaire du Bassin de Campine pourra, à sa demande, être dispensé de continuer ses versements au Fonds A

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 3 février 1981 portant coordination des lois relatives au Fonds nationale de Garantie pour la Réparation des dégâts houillers, modifié par la loi du 28 juillet 1986 et par l'arrêté royal n° 39 du 25 août 1987, en particulier l'article 4, alinéa 2;

Vu l'avis émis par le Comité permanent des Dommages miniers en sa séance du 1er juillet 1985,

Arrête :

Article 1er. La dispense de tout versement au Fonds A pourra, à la demande du concessionnaire du Bassin de Campine, lui être accordée lorsque le montant total de ses versements à ce Fonds aura atteint la somme de 1 202 817 700 F.

Art. 2. Le présent article est applicable à la période triennale 1985-1987.

Bruxelles, le 31 juillet 1985.

M. EYSKENS

Art. 8. De Hoge Raad beraadsleeft overeenkomstig de regels van de beraadslagende vergaderingen. De goedkeuring van een advies of aanbeveling aan het Instituut der Bedrijfsrevisoren, vereist nochtans dat ten minste vier leden een positieve stem uitbrengen. Een lid kan aan een ander lid een geschreven volmacht geven voor de stemming.

De adviezen en aanbevelingen moeten met redenen omkleed zijn.

Wanneer de Hoge Raad overeenkomstig het artikel 101, paragraaf 1, lid 3 van de wet houdende hervorming van het bedrijfsrevisoraat, wordt geraadpleegd, moet zijn advies verstrekt worden binnen een termijn bepaald door de Regering of door het Instituut der Bedrijfsrevisoren, die niet korter kan zijn dan drie maand te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek om advies door de Hoge Raad. Deze termijn wordt verlengd door een met redenen omklede beslissing van de Hoge Raad betekend aan de Regering en/of het Instituut der Bedrijfsrevisoren, voor het verstrijken van de oorspronkelijke termijn.

Na verloop van deze termijn zal de Hoge Raad geacht worden geen opmerkingen te hebben over het ontwerp dat hem ter advies werd voorgelegd.

Art. 9. De leden van de Hoge Raad en de personen die zijn secretariaat waarnemen mogen geen feiten, waarvan zij kennis zouden hebben uit hoofde van hun functie, bekendmaken.

Art. 10. Het secretariaat van de Hoge Raad wordt waargenomen door één of meerdere ambtenaren van de Dienst Bedrijfsorganisatie, van het Ministerie van Economische Zaken, die ten dien einde door de Minister van Economische Zaken worden aangeduid.

Art. 11. De werkingskosten van de Hoge Raad worden gedragen door de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag van de benoeming van de Voorzitter en de leden van de Hoge Raad.

Art. 13. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 30 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

N. 85 — 1485

31 JULI 1985. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor de driejarige periode 1985-1987 van het totaal bedrag vanaf hetwelk de concessiehouder van het Kempense Steenkolenbekken, op zijn aanvraag, vrijstelling van stortingen in het Fonds A zal kunnen bekomen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1981 tot coördinatie van de wetten betreffende het Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijnschade, gewijzigd door de wet van 28 juli 1986 en door het koninklijk besluit nr. 39 van 25 augustus 1987, meer bepaald op artikel 4, tyede lid;

Gelet op het advies van het Vast Mijnschadecomité tijdens de zitting van 1 juli 1985,

Besluit :

Artikel 1. De vrijstelling van alle stortingen in het Fonds A kan, op aanvraag van de concessiehouder van het Kempense Steenkolenbekken, hem worden toegestaan zodra het totaal bedrag van deze stortingen de som van 1 202 817 700 F bereikt zal hebben.

Art. 2. Dit besluit is toepasselijk op de driejarige periode 1985-1987.

Brussel, 31 juli 1985.

M. EYSKENS